



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Документ за разглеждане в заседание

8.3.2010

B7-0170/2010

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

за приключване на разискванията по изявления на Съвета и на Комисията
съгласно член 110, параграф 2 от Правилника за дейността
относно Куба

Fiorello Provera, Lorenzo Fontana
от името на групата EFD

RE\808009BG.doc

PE439.686v01-00

BG

Единство в многообразието

BG

Резолюция на Европейския парламент относно Куба

Европейският парламент,

- като взе предвид предишните си резолюции относно положението в Куба,
 - като взе предвид предишните си резолюции относно Годишния доклад относно правата на човека по света,
 - като взе предвид своята резолюция от 14 декември 2006 г. относно последващите действия във връзка с наградата "Сахаров"¹,
 - като взе предвид изявлението на говорителя на върховния представител на ЕС/заместник председател на Комисията относно смъртта на г-н Тамайо,
 - като взе предвид заключенията на Съвета на ЕС във връзка с Общата позиция на ЕС относно Куба от 15 юни 2009 г.,
 - като взе предвид член 110, параграф 2 от своя правилник,
- А. като има предвид, че защитата на универсалността и неделимостта на човешките права, включително гражданските, политическите, икономическите, социалните и културните права, остава една от главните цели на Европейския съюз,
- Б. като има предвид, че на 23 февруари 2010 г. г-н Орландо Сапата Тамайо, известен кубински политически активист, почина в затвора в резултат на продължила 83 дни гладна стачка в знак на протест срещу кубинското правителство заради това, че не му е позволило да избере да носи бели дисидентски дрехи вместо определените за затворниците униформи, както и да осъди условията на живот за останалите затворници,
- В. като има предвид, че според някои информации политическите затворници редовно са обект на многобройни злоупотреби, които включват насилствено идеологическо превъзпитание, продължителен строг тъмничен затвор и отказ на медицинско лечение;
- Г. като има предвид, че кубинските органи все още отказват да разрешат на представителки на организацията „Жени в бяло“ (Damas de Blanco) да пътуват до седалището на Европейския парламент, за да получат наградата „Сахаров“, с което нарушават едно от основните права на човека, а именно правото свободно да напуснеш своята страна и да се връщаш в страната си, както е записано във Всеобщата декларация за правата на човека,
- Д. като има предвид, че член 62 от Конституцията на Куба изрично забранява на

¹ Приети текстове, P6_TA(2006)0601.

кубинците да упражняват основните си права, когато това противоречи на „целите на социалистическата държава“;

- Е. като има предвид, че кубинското правителство, вече под ръководството на Раул Кастро, продължава да налага спазването на политическата линия, като използва наказателно преследване, краткосрочни и дългосрочни арести, тормоз, отказ на заетост и ограничения за пътуване,
- Ж. като има предвид, че кубинското правителство все повече разчита на разпоредбата в Наказателния кодекс относно т.нар. "превантивно задържане при заплаха за обществото", която позволява на органите на властта да лишават от свобода лица, преди те да са извършили престъпление, по подозрение, че в бъдеще те може да извършат нарушения от рода на раздаване на копия на Всеобщата декларация за правата на човека, провеждане на мирни походи, писане на критични репортажи и опити за организиране на независими синдикати,
- З. като има предвид, че Куба е на второ място в света по брой на лишени от свобода журналисти, като пред нея е само Китай,
- И. като взе предвид необходимостта Куба да започне процес на политически преход към многопартийна демокрация, с отворено за всички кубинци участие и вземане на решения въз основа на открит диалог, от който никой не е изключен,
- Й. като има предвид, че трябва да се отдаде водещ приоритет на принципите на демокрация, права на човека и основни свободи в диалога между ЕС, кубинското правителство и кубинското гражданско общество и демократичната опозиция,
 - 1. остава сериозно загрижен поради липсата на напредък в положението с правата на човека в Куба, по-специално в сферата на гражданските и политическите права и политическите реформи; изразява съжаление относно липсата на реакция след призива на Парламента и Съвета за незабавно освобождаване на всички политически затворници и задържаните по причина на убеждения и настоява, че лишаването от свобода на кубински дисиденти заради техните идеи и мирната им политическа дейност е в противоречие с Всеобщата декларация за правата на човека;
 - 2. решително осъжда незачитането от страна на кубинското правителство на най-основните хуманитарни нужди в случая със смъртта на г-н Орландо Сапата Тамайо в затвора; настоятелно призовава кубинското правителство да освободи безусловно всички политически затворници, включително задържаните и осъдени през 2003 г.; изразява дълбока загриженост относно здравословното състояние на лицата, които продължават да са задържани в кубински затвори; призовава кубинските органи да улеснят незабавния достъп до кубинските затвори за международните хуманитарни организации;
 - 3. изразява съжаление относно факта, че, въпреки прехвърлянето на властта от Фидел Кастро на колективно ръководство, оглавявано от неговия брат Раул Кастро, политическата, икономическата и обществената система в Куба остава по същество непроменена; подчертава важността на структурните икономически и обществени

реформи за подобряване на условията на живот за кубинския народ и насърчава кубинското правителство да предприеме необходимите стъпки;

4. отново призовава кубинското правителство да предостави на кубинския народ свобода на информация и изразяване, включително достъп до интернет;
5. настоятелно призовава Съвета и Комисията да продължат да предприемат всички необходими действия, за да изискват освобождаването на политическите затворници и да гарантират, че незабавно се прекратява тормозът спрямо политически противници и защитници на правата на човека;
6. настоятелно призовава институциите на ЕС да продължат диалога си с гражданското общество в Куба и да предложат подкрепата си за мирна промяна в Куба чрез инструменти на сътрудничеството за развитие, включително Европейския инструмент за демокрация и права на човека;
7. изисква кубинските власти да разрешат на членове на политическата опозиция, на активисти за правата на човека и на всички граждани да пътуват свободно в чужбина и да се връщат свободно в Куба;
8. счита за задължително политическите и икономическите отношения - включително помощта за развитие - между ЕС и кубинските органи да бъдат обвързани с конкретни и проверими подобрения в положението на всички кубински граждани по отношение на правата на човека, като се започне с освобождаването на всички политически затворници и на задържаните поради причина на убеждения;
9. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията, Евро-латиноамериканската парламентарна асамблея (EUROLAT), кубинското правителство и Националното събрание на народната власт, както и на носителите на наградата "Сахаров" на Европейския парламент.